

RÅDSFORORDNING (EØF) nr. 959/93**av 5. april 1993****om statistiske opplysninger som medlemsstatene skal oppgi om andre planteprodukter enn korn(*)****RÅDET FOR DE EUROPEISKE FELLESKAP HAR -**

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske økonomiske fellesskap, særlig artikkel 43,

under henvisning til forslag fra Kommisjonen⁽¹⁾,

under henvisning til uttalelse fra Europaparlamentet⁽²⁾ og

ut fra følgende betraktninger:

For at Kommisjonen skal kunne ivareta de oppgaver traktaten og forordningene om den felles landbrukspolitik har pålagt den, må den ha til rådighet pålitelige, sammenlignbare og aktuelle data, utarbeidet ved hjelp av objektive metoder, om dyrkingsarealer, avlinger og produksjon av andre planteprodukter enn korn.

På grunn av den betydning produksjonen av andre planteprodukter enn korn har for organiseringen og forvaltningen av landbruksmarkedene, bør nødvendige statistiske undersøkelser i stadig større grad utføres etter fellesskapsregler.

Det bør tas hensyn til at de statistiske tjenester har mange års erfaring med slike undersøkelser.

Denne forordning har som formål å fastsette hvilke statistiske opplysninger som skal oversendes, å fastsette et tilfredsstillende pålitelighetsnivå, å fastsette de tekniske tilleggsopplysninger som er nødvendige for å vurdere produksjonstillene, å sikre at undersøkelser av areal og produksjon er objektive og representative ved hjelp av en omfattende utveksling av erfaringer i form av møter og rapporter, samt å fastsette hvilke frister som skal overholdes.

Det må også fastsettes en årlig oversending av regionale data for visse andre planteprodukter enn korn.

Kommisjonen bør etter tre år framlegge en rapport om den erfaring som er gjort i forbindelse med gjennomføringen av denne forordning, om nødvendig sammen med forslag til forbedring av de statistiske undersøkelsene.

I en overgangsperiode medfører endringene som skal gjøres i de statistiske metoder, ekstraarbeid for medlemsstatene, noe som krever et økonomisk bidrag fra Fellesskapet for tidsrommet 1993-1995; det nødvendige beløp anslås til 1 million ECU per år.

Selv om de statistiske tjenestene i medlemsstatene fortsatt bør være ansvarlige for innsamling og behandling av data samt organisering av undersøkelser på nasjonalt plan, må Kommisjonen sikre innsamling, samordning og harmonisering av statistiske opplysninger på europeisk plan og fastsette harmoniserte metoder for forvaltningen av Fellesskapets politikk.

For å lette anvendelsen av denne forordning bør det fortsatt være et nært samarbeid mellom medlemsstatene og Kommisjonen, særlig gjennom Den faste komité for landsbruksstatistikk nedsatt ved beslutning 72/279/EØF⁽³⁾ -

VEDTATT DENNE FORORDNING:**AVSNITT I****Mål****Artikkel 1**

Medlemsstatene skal framlegge for Kommisjonen årlige data om produksjonen av og arealet for andre vekster enn korn, som nevnt i artikkel 2 og 6 i denne forordning, samtidig som det tas tilbørlig hensyn til rådsforordning (Euratom, EØF) nr. 1588/90 av 11. juni 1990 om oversendelse av fortrolige statistiske opplysninger til De europeiske fellesskaps statistikkontor⁽⁴⁾.

(*) Denne EF-rettsakten, kunngjort i EFT nr. L 98 av 24.4.1993, s. 1, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 17/98 av 6. mars 1998 om endring av EØS-avtalens vedlegg XXI (Statistikk), se denne utgaven av EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

(1) EFT nr. C 335 av 18.12.1992, s. 35.

(2) Uttalelse avgitt 12. februar 1993 (ennå ikke offentliggjort i EFT).

(3) EFT nr. L 179 av 7.8.1972, s. 1.

(4) EFT nr. L 151 av 15.6.1990, s. 1.

AVSNITT II

Data som skal framlegges på nasjonalt plan

Artikkel 2

1. Medlemsstatene skal framlegge årlige data om hovedarealer og andre arealer, i samsvar med definisjonene i vedlegg I, for all bruk av dyrkbar mark oppført i vedlegg II. Bare medlemsstatene nevnt i vedlegg IX, skal være forpliktet til å ta med andre arealer i en årlig statistisk undersøkelse og til å framlegge data om disse arealene.

2. I tillegg skal medlemsstatene framlegge data om hovedarealer med varig gressmark og permanente vekster samt om andre arealer oppført i vedlegg II avsnitt K, L, M og N. Disse dataene kan innhentes helt eller delvis ved hjelp av jordobservasjonsteknikker og fra andre kilder enn den fullstendige undersøkelsen omhandlet i artikkel 3 nr. 1, og slike kilder behøver ikke nødvendigvis være årlige undersøkelser.

3. Hver medlemsstat skal også framlegge årlige data om følgende:

- gjennomsnittsavling,
- høstet produksjon for hver vare oppført i vedlegg III.

AVSNITT III

Metoder og spesifikasjoner

Artikkel 3

1. Med sikte på spesifikasjonen i hver medlemsstat av bruken av dyrkbar mark nevnt i vedlegg II skal data om hovedarealene innhentes ved en fullstendig årlig statistisk undersøkelse som bør være en telling eller en representativ utvalgsundersøkelse. Denne undersøkelsen kan omfatte det øvrige landbruksarealet i drift som ikke er dyrkbar mark.

2. Med Kommisjonens samtykke kan medlemsstatene imidlertid benytte forvaltningskilder som erstatning for data om dyrkbar mark innhentet ved den fullstendige undersøkelsen omhandlet i nr. 1.

3. Dersom verken statistiske undersøkelser av permanente vekster, varig gressmark og andre deler av landbruksarealet i drift (som oppført i vedlegg II avsnitt K, L, M og N) for et særskilt år eller årlige overslag fra fellesskapskilder over endringer i arealbruken for disse postene er tilgjengelige, kan medlemsstatene framlegge overslag for disse postene for det aktuelle året.

4. Den fullstendige undersøkelsen omhandlet i nr. 1 skal gjennomføres etter anerkjente statistiske metoder som oppfyller kravene til kvalitet, objektivitet og pålitelighet.

5. Medlemsstatene oppført i vedlegg IX kan velge mellom to forskjellige metodiske tilnæringsmåter for undersøkelsen av arealbruken etter definisjonene i vedlegg I:

- enten en «sanntids»-tilnæringsmåte med referanse til hovedarealet på det tidspunkt undersøkelsen finner sted, med ytterligere opplysninger om annet areal senere,
- eller en evaluering av arealbruken avgitt «i ettertid» (med referanse til hovedareal og annet areal i samme undersøkelse) som finner sted ved avslutningen av produksjonsåret. Bare medlemsstatene nevnt i vedlegg IX må oppgi andre arealer.

6. Data for arealer av marginal betydning nevnt i vedlegg VIII kan innhentes fra andre datakilder som ikke tilfredsstiller alle kravene i denne forordning.

7. For å oppfylle kravene i dette avsnitt kan det avtales overgangsordninger i samsvar med artikkel 8 nr. 3.

Artikkel 4

1. For utvalgsundersøkelser av hovedarealer med dyrkbar mark må utvalget fastsettes slik at det er representativt for minst 95 % av det samlede areal av slik mark som benyttes til dyrking av andre vekster enn korn.

Data om hovedarealene må utfylles med et anslag, basert på data fra andre kilder, over arealene med dyrkbar mark med andre vekster enn korn som ikke omfattes av utvalget.

2. Undersøkelser av areal med varig gressmark, permanente vekster og andre deler av landbruksarealet i drift som ikke er dyrkbar mark, skal være så representative som mulig. Varig gressmark skal også omfatte de delene av landbruksarealet i drift som ligger utenfor driftsenheter i landbruket.

3. Utvalgsundersøkelsene av hovedarealer med dyrkbar mark må tilrettelegges slik at minst ett av følgende to kriterier er oppfylt i hver medlemsstat for hver av gruppene med hovedarealer nevnt i vedlegg IV:

- a) variasjonskoeffisienten må ikke være større enn det som er oppført i vedlegg IV,
- b) standardavviket må ikke være større enn det som er oppført i vedlegg IV.

4. Nøyaktighetsgraden som kreves for arealoverslagene for varig gressmark, permanente vekster og andre deler av landbruksarealet i drift som ikke er dyrkbar mark, skal fastsettes etter framgangsmåten i artikkel 12 så snart medlemsstatene har oversendt Kommisjonen rapportene omhandlet i artikkel 8 nr. 1.

Artikkel 5

1. Undersøkelser av produksjon eller avling skal gjennomføres etter statistiske metoder som er anerkjent med hensyn til kvalitet, objektivitet og pålitelighet.
2. Med Kommisjonens samtykke kan medlemsstatene imidlertid benytte forvaltningskilder som erstatning for data innhentet ved undersøkelsene av produksjon eller avling omhandlet i nr. 1.
3. Nøyaktighetsgraden som kreves for produksjonsoverslagene for hver vare oppført i vedlegg III, skal fastsettes etter framgangsmåten i artikkel 12 så snart medlemsstatene har oversendt Kommisjonen rapportene omhandlet i artikkel 8 nr. 1.
4. All annen tilleggsinformasjon som kreves for ytterligere standardisering av produksjonsoverslagene, skal fastsettes etter framgangsmåten i artikkel 12 så snart medlemsstatene har oversendt Kommisjonen rapportene omhandlet i artikkel 8 nr. 1.

AVSNITT IV**Data som skal framlegges på regionalt nivå****Artikkel 6**

1. Kommisjonen skal oversendes årlige data om dyrkingsarealer, avlinger og høstet produksjon for varene oppført i vedlegg V og for de regionale nivåene oppført i vedlegg VI. Dyrkingsarealene er spesifisert i vedlegg V.

Dersom det for et bestemt år ikke foreligger regionale data for permanente vekster, varig gressmark og andre deler av landbruksarealet i drift (som oppført i vedlegg II avsnitt K, L, M og N), kan medlemsstatene framlegge anslag for disse postene for det aktuelle året, som angitt i vedlegg V.

2. Medlemsstatene er forpliktet til å framlegge regionale data om arealer og varer bare for vekster på et areal som overskrider nivået for marginal betydning fastlagt i vedlegg VIII.
3. Medlemsstatene skal for hver vekst framlegge data om dyrkingsarealene spesifisert i vedlegg V og om den høstede produksjonen bare for de viktigste regionene. For hver av vekstene skal dataene som skal oversendes, gjelde regioner som, ordnet i synkende rekkefølge, til sammen utgjør minst 80 % av det samlede dyrkingsarealet med denne veksten i den berørte medlemsstaten.

AVSNITT V**Frister, utveksling av erfaringer, overgangsordninger****Artikkel 7**

1. Det kalenderår høstingen begynner, kalles heretter «høstingsåret».
2. For arealbrukspostene oppgitt i vedlegg II skal medlemsstatene innen 1. oktober i høstingsåret oversende Kommisjonen foreløpige nasjonale data om dyrkingsarealene. Endelige data om dyrkingsarealene skal framlegges innen 1. april i året etter høstingsåret.
3. De første anslagene over nasjonale data om avling og produksjon for varene oppført i vedlegg VII skal oversendes innen fristene i samme vedlegg. Foreløpige data om avling og produksjon for varene oppført i vedlegg III skal oversendes innen 15. april i året etter høstingsåret og endelige data innen 1. oktober i året etter høstingsåret.
4. Dersom data om avling og produksjon er knyttet til reviderte arealdata, skal også disse framlegges.
5. De regionale data omhandlet i artikkel 6 skal oversendes samtidig med de endelige nasjonale data og være i samsvar med disse.

Artikkel 8

1. Innen tolv måneder etter at denne forordning er trådt i kraft, skal medlemsstatene framlegge for Kommisjonen en detaljert metoderapport som beskriver hvordan data innhentes om arealet i drift, dyrkbar mark og arealet for de enkelte vekstene. Medlemsstatene skal også forklare hvordan avling og produksjon er beregnet for deres stat og eventuelt deres regioner, samt angi hvor representative og pålitelige tallene er. I samarbeid med medlemsstatene skal Kommisjonen utarbeide et sammendrag av rapportene.
2. Medlemsstatene skal innen tre måneder underrette Kommisjonen om alle endringer i de opplysninger som er framlagt i henhold til nr. 1.
3. Dersom det framgår av en metoderapport at en medlemsstat ikke umiddelbart kan oppfylle kravene i denne forordning, og dersom det er nødvendig å endre undersøkelsesteknikker og -metoder, kan Kommisjonen i samarbeid med medlemsstaten fastsette en overgangsperiode på høyst to år for innføring av et undersøkelsesprogram som er i samsvar med denne forordning.
4. Metoderapportene, overgangsordningene, dataenes tilgjengelighet og pålitelighet samt andre spørsmål i forbindelse med gjennomføringen av denne forordning skal drøftes to ganger i året i den ansvarlige arbeidsgruppen under Den faste komité for landbruksstatistikk.

Artikkel 9

Innen utgangen av 1995 skal Kommisjonen framlegge for Europaparlamentet og Rådet

- en rapport om den erfaring som er gjort i forbindelse med undersøkelsene og overslagene utført i henhold til denne forordning,
- om nødvendig, forslag til forbedring og harmonisering av gjeldende ordninger i medlemsstatene.

Artikkel 10

Vedlegg I-IX skal om nødvendig endres etter framgangsmåten fastsatt i artikkel 12.

AVSNITT VI**Finansielle bestemmelser****Artikkel 11**

1. Fællesskapet skal hvert år i tidsrommet 1993-1995 gi medlemsstatene et økonomisk bidrag til arbeidet med å forbedre det metodologiske grunnlaget og sammenlignbarheten til dataene omhandlet i artikkel 2 og 6; det nødvendige beløp anslås til 1 million ECU per år.
2. Budsjetmyndigheten skal fastsette de bevilgninger som skal stilles til rådighet for hvert regnskapsår.
3. Størrelsen på bidraget som skal gis til hver medlemsstat, skal fastsettes etter framgangsmåten i artikkel 12 på grunnlag av søknader fra medlemsstatene.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

AVSNITT VII**Sluttbestemmelser****Artikkel 12**

1. Når det vises til framgangsmåten fastsatt i denne artikkel, skal lederen forelegge saken for Den faste komité for landbruksstatistikk, heretter kalt «komiteen», enten på eget initiativ eller på anmodning fra en medlemsstats representant.
2. Kommisjonens representant skal framlegge for komiteen et utkast til tiltak som skal treffes. Komiteen skal uttale seg om utkastet innen en frist som lederen kan fastsette etter hvor mye saken haster. Komiteen skal uttale seg med et flertall på 54 stemmer, og medlemsstatenes stemmer skal ha vekt som fastsatt i traktatens artikkel 148 nr. 2. Lederen skal ikke avgi stemme.
- 3.a) Kommisjonen skal vedta de planlagte tiltakene dersom de er i samsvar med komiteens uttalelse.
- b) Dersom de planlagte tiltakene ikke er i samsvar med komiteens uttalelse eller ingen uttalelse er avgitt, skal Kommisjonen omgående framlegge for Rådet et forslag til tiltak som skal treffes. Rådet skal treffe sin beslutning med kvalifisert flertall.

Dersom Rådet ikke har truffet sin beslutning innen tre måneder etter at forslaget ble framlagt, skal Kommisjonen vedta de foreslåtte tiltakene.

Artikkel 13

Denne forordning trer i kraft den tredje dag etter at den er kunngjort i *De Europeiske Fællesskaps Tidende*.

Utferdiget i Luxembourg, 5. april 1993.

For Rådet

N. HELVEG PETERSEN

Formann

VEDLEGG I

DEFINISJONER

I. UNDERSØKELSESENHET

En undersøkelsesenhet er enten dyrkbar mark, som spesifisert i vedlegg II, på en driftsenhet i landbruket⁽¹⁾ eller et av jordstykkene utvalgt som enhet i en fullstendig undersøkelse av den dyrkbare marken i en medlemsstat.

II.A. EVALUERING AV AREALBRUK AVGITT I ETTERTID

Hovedarealene og de andre arealene i en undersøkelsesenhet klassifiseres på følgende måte:

Arealet for en undersøkelsesenhet

1. *Generelt tilfelle*

Hovedarealet for en gitt teig av en undersøkelsesenhet er i det generelle tilfellet der teigen brukes bare én gang i løpet av et produksjonsår, entydig definert ved denne bruken. (I dette tilfellet vil teigens andre areal være lik null).

2. *Særtilfeller*

2.1 Etterfølgende vekster

Hovedareal: Dersom teigen med dyrkbar mark i løpet av et gitt produksjonsår brukes mer enn én gang (etterfølgende vekster) og arealet hver gang brukes til bare én vekst, er hovedarealet arealet med den veksten som har høyest verdi. Dersom verdien av produksjonen ikke avgjør hva som er hovedveksten, anses hovedveksten å være den veksten som bruker arealet i lengst tid.

Annet areal: Alle annen bruk blir da å betrakte som annet areal.

2.2 Vekster dyrket sammen

Hovedareal: Dersom teigen med dyrkbar mark i et gitt produksjonsår i hele vekstsesongen brukes til den samme faste kombinasjonen av vekster (vekster dyrket sammen), deles hovedarealet forholdsmessig mellom de aktuelle vekstene.

Annet areal: I dette tilfellet er det ingen andre arealer.

2.3 Kombinasjon av etterfølgende vekster og vekster dyrket sammen

Hovedareal: Dersom teigen med dyrkbar mark i et gitt produksjonsår brukes mer enn én gang og med en kombinasjon av etterfølgende vekster og vekster dyrket sammen, evalueres hver kombinasjon av vekster som bruker arealet i samme tidsrom, hver for seg, og kombinasjonen eller den enkelte vekst med høyest verdi betraktes som hovedareal. Dersom dette arealet brukes til vekster dyrket sammen, deles hovedarealet forholdsmessig mellom de aktuelle vekstene.

Annet areal: Alle annen bruk blir da å betrakte som annet areal.

(¹) Se kommisjonsvedtak 89/651/EØF (EFT nr. L 391 av 30.12.1989, s. 1).

II.B EVALUERING AV AREALBRUK I SANNTID

Hovedarealet eller det registrerte arealet for en gitt teig i en undersøkelsenhet defineres som den faktiske bruken av den dyrkbare marken på det tidspunkt i et gitt produksjonsår som er fastsatt som referansedato for undersøkelsen av arealbruken.

For vekster dyrket sammen (se punkt II.A. 2.2) deles hovedarealet eller det registrerte arealet forholdsvis mellom de aktuelle vekstene.

Med det andre arealet eller tilleggsarealet menes all annen bruk før eller etter denne referansedatoen i løpet av det angitte produksjonsåret.

VEDLEGG II

SPESIFIKASJON AV AREALENE OMHANDLET I ARTIKKEL 2 NR. 1 OG 2

Beskrivelse	Cronos-kode	Hovedareal eller registrert area (ha) ⁽⁶⁾	Annet areal eller tilleggsareal (ha) ⁽⁶⁾
A. Korn i alt ⁽¹⁾	1050		(⁽²⁾)
- Ris ⁽¹⁾	1250		(⁽²⁾)
B. Tørkede belgfrukter (+)	1300		
- Åkererter (+)	1320		
- Andre tørkede erter	1311		
- Bønnevikker (+)	1335		
	(herunder 1338)		
- Tørkede bønner (+)	1331		
- Lupiner (+)	1343		
- Andre tørkede belgfrukter	1341, 1342, 1349		
C. Rotvekster (+)	1350		
- Poteter (+)	1360		
- Sukkerbete (+)	1370		
- Fôrbete (+)	1381		
- Andre rotvekster (f.eks. fôrkål, nepe)	1382		
D. Fabrikkvekster (+)	1400		
- Raps og rybs (+)	1420		
- Solsikkefrø (+)	1450		
- Soyabønner (+)	1470		
- Tekstil-lin og oljelin (+)	1520 + 1460		
- Bomull og bomullsfør (+)	1540 + 1490		
- Andre oljeholdige frø (f.eks. valmue, sennep, sesam osv.)	1480		
	(unntatt 1490)		
- Hamp (+)	1530		
- Tobakk (+)	1530		
- Humle (+)	1560		
- Andre fabrikkvekster (f.eks. tekstilplanter, medisinplanter, aromatiske planter eller krydderplanter)	1570 + 1571		
E. Fôr i alt (fra dyrkbar mark)	2600		
- Grønnfôr fra dyrkbar mark:	2610		
- Fôrmais (+)	2625		
- Annet grønnfôr	2612, 2671, 2672 og 2673		
- Midlertidig kulturbeite og beitemark	2680		

Beskrivelse	Cronos-kode	Hovedareal eller registrert area (ha) ⁽⁶⁾	Annet areal eller tilleggsareal (ha) ⁽⁶⁾
F. Friske grønnsaker (herunder jordbær) på friland eller under lavt beskyttelsesdekke ⁽²⁾	1600 + 2260		()
G. Blomster og pryddplanter på friland eller under lavt beskyttelsesdekke ⁽²⁾	3001		()
H. Frøvekster ⁽¹⁾	3310		()
I. Brakkmark, herunder grønn gjødsel	2696		()
J. Dyrkbar mark (A-I) ⁽²⁾	0001		()
K. Varig gressmark	0002		()
L. Permanente vekster (unntatt jordbær), hvorav:	(0003-2260)		()
Plantasjer med frukttrær			
Vinplantasjer	2040		()
Olivenplantasjer	2410		()
	2450		()
M. Vekster i veksthus ⁽⁴⁾ , hvorav:	1111		()
Friske grønnsaker	1112	()	()
Blomster og pryddplanter	1113	()	()
Permanente vekster	1114	()	()
N. Andre arealer, herunder kjøkkenhager ⁽²⁾	0004		()
O. Landbruksareal i drift (A-I) + (K-N)	0005		()

(1) Data om korn og ris er allerede innhentet i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 837/90 av 26. mars 1990.

(2) Vekster i veksthus eller under beskyttelsesdekke i arbeidshøyde er unntatt (Strukturundersøkelseskode D/15, D/17 og G/07), likeledes kjøkkenhager.

(3) Som definert i samsvar med kommisjonsvedtak 89/651/EØF av 26. oktober 1989 (vedlegg I kode D19).

(4) Vekster i veksthus eller under beskyttelsesdekke i arbeidshøyde omfatter friske grønnsaker, blomster og pryddplanter og alle permanente vekster.

(5) Oversending av data om kjøkkenhager er ikke obligatorisk for Danmark, Nederland og Det forente kongerike.

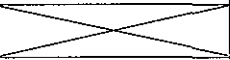
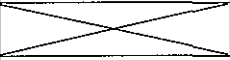
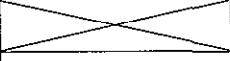
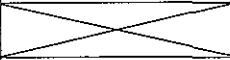
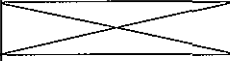
(6) Se definisjon i vedlegg I.

(+) Beskrivelsene er også oppført i vedlegg III.


() Framlegging av data er valgfritt.

VEDLEGG III

SPESIFIKASJON AV VARENE OMHANDLET I ARTIKKEL 2 NR. 3

Beskrivelse	Cronos-kode	Avling (100 kg/ha)	Produksjon (1 000 t)
B. Tørkede belgfrukter	1300		
- Åkererter	1320		
- Bønnevikker	1335 (inkl. 1338)		
- Tørkede bønner	1331		
- Lupiner	1343		
C. Rotvekster	1350		
- Poteter	1360		
- Sukkerbete	1370		
- Fôrbete(*)	1381		
D. Fabrikkvekster	1400		
- Raps og rybs	1420		
- Solsikkefrø	1450		
- Soyabønner	1470		
- Oljelin	1460		
- Bomullsfrø	1490		
- Bomull	1540		
- Tekstil-lin	1520		
- Hamp	1530		
- Tobakk	1550		
- Humle	1560		
E. Utvalgte produkter høstet som fôr, hvorav:			
- Fôrmais(*)	2625		
- Midlertidig kulturbeite og beitemark(*)	2680		

(*) Oversending av data er valgfritt.

 = Det kreves ikke tall for avling.

NB: Data om korn og ris er allerede innhentet i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 837/90 av 26. mars 1990.

VEDLEGG IV

SPESIFIKASJON AV KRAVENE TIL NØYAKTIGHET I HVER MEDLEMSSTAT FOR
GRUPPER AV AREALER I HENHOLD TIL ARTIKKEL 4 NR. 3

Cronos-kode	Beskrivelse	Største tillatte variasjonskoeffisient	Største tillatte standardavvik
1300	B. Tørkede belgfrukter	3	5 000 ha
1350	C. Rotvekster	3	5 000 ha
1400	D. Fabrikkvekster	3	5 000 ha
2600	E. Fôr i alt (fra dyrkbar mark) ⁽¹⁾	2	5 000 ha
1600 + 2260	F. Friske grønnsaker (herunder jordbær)	3	5 000 ha
2696	I. Brakkmark (herunder grønn gjødsel)	3	5 000 ha

⁽¹⁾ Fôr i alt (fra dyrkbar mark) omfatter:

a) grønnfôr fra dyrkbar mark (Cronos-kode 2610),

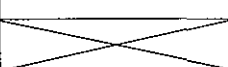
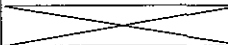
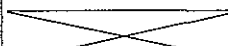
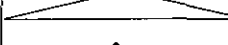
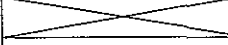
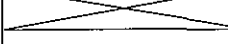
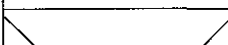


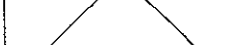


og

b) midlertidig kulturbeite og beitemark (Cronos-kode 2680).

NB: Kravet til nøyaktighet for korn og ris er allerede fastsatt i rådsforordning (EØF) nr. 837/90 av 26. mars 1990. Blokkbokstavene B, C, D, E, F og I viser til overskriftene i vedlegg II.


VEDLEGG V

SPESIFIKASJON AV AREALENE OG VARENE OMHANDLET I ARTIKKEL 6

Beskrivelse	Cronos-kode	Dyrkingsareal ⁽²⁾ (1 000 ha)	Produksjon (1 000 t)
B. Tørkede belgfrukter (i alt)	1300	•	
C:			
- Sukkerbete	1370	•	•
D:			
- Oljeholdige frø ⁽¹⁾	1410	•	
- Raps og rybs	1420	•	•
- Solsikkefrø	1450	•	•
- Soyabønner	1470	•	•
- Tekstil-lin og oljelin	1460 + 1520	•	
- Bomull og bomullsfrø	1490 + 1540	•	
- Tobakk	1550	•	•
I. Brakkmark (herunder grønngjødsel)	2696	•	
J. Dyrkbar mark (i alt)	0001 - 2260	•	
K. Vårig gressmark	0002	•	
L. Permanente vekster	0003 + 2260	•	
- Plantasjer med frukttrær	2040	•	
- Vinplantasjer	2410	•	
- Olivenplantasjer	2450	•	
O. Landbruksareal i drift	0005	•	

(1) Unntatt arealer med oljelin og bomullsfrø.

(2) Dyrkingsarealer defineres som summen av hovedarealer og andre arealer eller registrerte arealer og tilleggsarealer for medlemsstatene oppført i vedlegg IX og som hovedarealer for alle andre medlemsstater.

 = Opplysninger kreves ikke.

• = Opplysninger må framlegges.

NB: Blokkbokstavene B, C, D, I, J, K, L og O viser til overskriftene i vedlegg II.

VEDLEGG VI

REGIONALE NIVÅER OMHANDLET I ARTIKKEL 6

Medlemsstater	Regional fordeling
Belgique/België	Provinces/Provincies - Région wallonne/ Vlaams Gewest
Danmark	-
Deutschland	Bundesländer
Ελλάδα	Υπηρεσίες Περιφερειακής Αναπτυξης
España	Comunidades autónomas
France	Régions de programme
Irland	-
Italia	Regioni
Luxembourg	-
Nederland	Provincies
Portugal	NUTS II ⁽¹⁾
United Kingdom	Standard regions

⁽¹⁾ Regionale data må framlegges innen tre år etter at denne forordning er trådt i kraft.

NUTS = Nomenklatur over regionale statistikkenheter.

VEDLEGG VII

FRISTER OMHANDLET I ARTIKKEL 7 NR. 3 FOR OVERSENDING
AV DE FØRSTE ANSLAGENE OVER NASJONALE DATA OM AVLING
OG PRODUKSJON FOR UTVALGTE VARER

Beskrivelse	Cronos-kode	Frister	Anslått gjennomsnittsavling (100 kg/ha)	Anslått høstet produksjon i alt (1 000 t)
B - Åkererter	1320	1. oktober		
- Bønnevikker	1335 (inkl. 1338)	1. oktober		
C - Poteter	1360	1. desember		
- Sukkerbete	1370	1. desember		
- Fôrbete	1381	1. desember		
D - Raps og rybs	1420	1. november		
- Solsikkefrø	1450	1. november		
- Soyabønner	1470	1. desember		
- Oljelin	1460	1. desember		
- Bomullsfrø	1490	1. desember		
- Tobakk	1550	1. oktober		

 = Data kreves ikke.

NB: Data om korn og ris er allerede innhentet i samsvar med rådsforordning (EØF) nr. 837/90 av 26. mars 1990.

VEDLEGG VIII

AREALER MED MARGINAL BETYDNING OG AREALER SOM SKAL TAS MED I DEN ALMINNELIGE STATISTISKE UNDERSØKELSEN

Cronos-kode	Hovedareal eller registrert areal	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK	
1300	B. Tørkede belgfrukter	m	•	•	•	•	•	m	•	•	•	•	•	1
1320	Åkererter	-	•	•	m	m	•	m	•	•	•	m	•	2
1311	Andre tørkede erter	m	m	m	m	m	m	-	m	m	m	m	•	3
1335	Bønnevikker (herunder 1338)	m	-	•	•	•	•	m	•	m	m	m	•	4
1331	Tørkede bønner	m	-	m	•	m	m	-	•	m	m	•	•	5
1343	Lupiner	-	-	m	m	m	m	-	m	-	-	m	m	6
1341	} Andre tørkede belgfrukter	-	-	m	•	m	m	-	•	-	-	m	m	7
1342														
1349														
1350	C. Rotvekster	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	8
1360	Poteter	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	9
1370	Sukkerbete	•	•	•	•	•	•	•	•	m	•	m	•	10
1381	Førbete	•	•	•	-	m	•	•	•	m	m	m	m	11
1382	Andre rotvekster	m	m	m	m	•	•	•	m	•	•	•	•	12
1400	D. Fabrikkvekster	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	13
1420	Raps og rybs	•	•	•	-	m	•	m	•	•	•	m	•	14
1430	Solsikkefrø	-	-	•	•	•	•	-	•	-	-	•	-	15
1470	Soyabønner	-	-	m	•	m	•	-	•	-	-	m	-	16
1460 + 1520	Tekstil-lin og oljeholdige frø	•	m	m	-	-	•	m	m	-	m	m	•	17
1490 + 1540	Bomull og bomullsfrø	-	-	-	•	•	m	-	m	-	-	m	-	18
1480 (ekskl. 1490)	Andre oljeholdige frø (f.eks. valmue, sennep, sesam osv.)	m	m	m	m	m	m	-	m	•	m	m	•	19
1530	Hamp	-	-	-	-	-	m	-	m	•	-	-	•	20
1550	Tobakk	m	-	m	•	•	•	-	•	-	-	m	-	21
1560	Humle	m	-	•	-	m	m	m	m	•	-	m	m	22
1570 + 1571	Andre fabrikkvekster	m	-	m	m	m	m	-	m	m	m	m	•	23
2600	E. Fôr i alt (fra dyrkbar mark)	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	24
2610	Grønnfôr fra dyrkbar mark	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	25
2625	Fôrmais	•	•	•	m	•	•	m	•	•	•	•	•	26
2680	Midlertidig kulturbeite og beitemark	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	27
2612	} Annet grønnfôr	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	28
2671														
2672														
2673														

Cronos-kode	Hovedareal eller registrert areal	B	DK	D	EL	E	F	IRL	I	L	NL	P	UK	
1600 + 2260	F. Friske grønnsaker	.	.	.	.	.	.	m	.	m	.	.	.	29
3001	G. Blomster og prydeplanter	m	m	.	.	m	.	m	.	m	.	m	.	30
3310	H. Frøvekster	m	.	.	.	m	.	m	.	m	.	m	m	31
2696	L. Brakkmark, herunder grønningsjødse	.	.	.	.	.	.	.	.	m	.	.	.	32

- = skal tas med i den alminnelige statistiske undersøkelsen nevnt i artikkel 3 nr. 1.
- m = arealer av marginal betydning (dvs. mindre enn 5 000 ha og 1 % av dyrkbar mark i hver medlemsstat).
- = veksten dyrkes ikke.

NB: Blokkbokstavene B, C, D, E, F, G, H og I viser til overskriftene i vedlegg II.

VEDLEGG IX

Følgende medlemsstater må ta med annet areal i en årlig statistisk undersøkelse:

- Hellas
- Spania
- Italia
- Portugal

For definisjon av annet areal, se vedlegg I.